

## 設備貸与制度のご案内

**長期 低利 無担保**

機械設備、運搬用車両、建設機械などの購入を検討されている方!

- ◆金融機関の借入枠とは別枠です!
- ◆借入利息、割賦販売額、リース料の比較検討をお願いします!

中小企業の方が導入する機械設備を、当センターが購入し、長期・低利で割賦販売、またはリースする制度です。設備貸与の場合、完済後、所有権は利用者の方に帰属します。

昨年から利率を引き下げました。ご連絡いただければ、返済額を試算した資料をお送りします。

### ●設備貸与(割賦販売)

貸与金額	1企業1,000~100,000千円
貸付期間	1年据置、最長10年
利率	1.95%(東日本大震災で被災し罹災証明書の発行を受けている場合は1.85%)
保証人	保証人対象:県内に事業所・工場を有する中小企業(企業組合・協業組合含む)

### ●リース

設備額	1,000~80,000千円
リース期間	5年または7年
リース料(月額)	5年=1.387% 7年=1.360%
対象	従業員20人以下の県内小規模企業者(商業・サービス業は5人以下)

お問い合わせ | 総務・金融グループ ☎019-631-3821 FAX019-631-3830  
http://www.joho-iwate.or.jp/setsubi

## 賛助会員制度のご案内

センターでは、活動にご賛同いただける「賛助会員」を募集しています。さまざまな特典を用意していますので、入会をご検討ください。

### ●おもな特典

- 「いわてものづくりアカデミー」受講料2割引  
(※アカデミーについては先月号でご案内しています)
- 企業信用情報の代行検索・料金割引  
(※年間3件まで無料、4~15件は一定額を割引)
- ビデオライブラリーの送料負担  
(※センターからの送料を負担します。返送料はご負担いただきます)

●年会費:2万円

お問い合わせ | 産業支援グループ ☎TEL019-631-3823 FAX019-631-3830  
http://www.joho-iwate.or.jp/sanjo

## 創刊 10 周年を迎えて

財団法人いわて産業振興センター  
事務局長 黒澤芳明

皆様のご支援のおかげで、この「産業情報いわて」は本号をもちまして創刊から10年を経過いたしました。2002年(平成14年)4月に、それまでセンターが発行していた冊子「情報いわて」「あきない情報いわて」「あっせん情報」を統合し、本誌が誕生いたしました。

創刊当時は16ページでしたが、事業や予算の都合もあり、現在は半分の8ページとしています。ただし当センターの事業は縮小したわけではなく、10年前以上に多様な事業を展開しています。昨年には旧・岩手県産業貿易振興協会と合併し、4月以降は旧協会の行ってきた県産品支援事業も、本誌で紹介することとしています。

なお、10年前から現在に至るまで、冊子として印刷しているほかに、当センターのWEBサイトに内容を掲載しております。過去の掲載内容は、情報としては古いものですが、経営のヒントとして、参考にいただければ幸いです。

今後も、県内企業の事業・経営手法をご紹介する企画を中心に、センター事業紹介も交え、県内企業の皆さまに、有益な情報をお伝えしてまいります。ご意見等ありましたら、ご遠慮なく当センターまでお知らせ下さい。これからも本誌をご愛顧くださるよう、お願い申し上げます。